

Solicitation No. - N° de l'invitation

F2930-150024/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw1003

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F2930-150024

File No. - N° du dossier

PWL-5-38054

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA)

### SA01 IDENTIFICATION DU PROJET

Réfection du quai  
Bayfield, dans le village de Bayfield,  
Bayfield (Ontario)

### SA02 NOM COMMERCIAL ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Télécopieur: \_\_\_\_\_ NEA \_\_\_\_\_

### SA03 OFFRE

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION INDIQUÉ DANS L'APPENDICE 1.

### SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

La soumission ne peut être retirée pour une période de Soixante (60) jours suivant la date de clôture de l'invitation.

### SA05 ACCEPTATION ET CONTRAT

À l'acceptation de l'offre de l'entrepreneur par le Canada, un contrat exécutoire est formé entre le Canada et l'entrepreneur. Les documents constituant le contrat sont ceux mentionnés aux Documents du contrat.

### SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les (16) (Seize) semaines à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.

### SA07 GARANTIE DE SOUMISSION

Le soumissionnaire joint à sa soumission une garantie de soumission conformément à l'IG08 - Exigences relatives à la garantie de soumission de la R2710T - Instructions générales - Services de construction - Exigences relatives à la garantie de soumission

### SA08 SIGNATURE

---

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (Tapés ou lettres moulées)

---

Signature

---

Date

**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (1 page)**

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

**'Scénario A - Réfection de la jetée nord****MONTANT FORFAITAIRE**

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Devis section	Article	Caté de main-d'œ outillage ou maté	Unité de mesure	Quantité	Prix unitaire	Total
03 30 00	1	Jeté nord - Tablier en bé	Mè cubes	55		\$
31 05 16	2	Jeté nord - Remblai en pierre de dé - Type 1	Tonnes	500		\$
31 05 16	3	Jeté nord -Remblai en pierre de dé - Type 2	Tonnes	70		\$
31 05 16	4	Jeté nord - Remblai granulaire A	Tonnes	200		\$
31 05 16	5	Jeté nord - Protection de pierres	Mè cubes	115		\$
31 32 19.01	6	Jeté nord - Gé	Mè carré	225		\$
31 62 16.13	7	Jeté nord - Palplanches d'acier	Mè carré	260		\$
31 62 16.13	8	Jeté nord - Raidisseurs, plaques d'assemblage et raccordements	Mè liné	31		\$
31 62 16.13	9	Jeté nord - Tirants	Chacun	6		\$
35 59 14	10	Jeté nord - Avant-pieu	Mè liné	22		\$
35 59 14	11	Jeté nord - É de séé	Chacune	1		\$
35 59 14	12	Jeté nord - Garde-corps tubulaire	Mè liné	83		\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

F2930-150024/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw1003

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F2930-150024

File No. - N° du dossier

PWL-5-38054

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)** Excluant les taxes applicable(s) \$-----

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b>	
---	--

Excluant les taxes applicable(s)	
----------------------------------	--

Solicitation No. - N° de l'invitation

F2930-150024/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw1003

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

F2930-150024

PWL-5-38054

## Scénario B - Réfection de la jetée nord et d'une partie de la jetée sud

### MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)
---

### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Devis section	Article	Caté de main-d'œuvre outillage ou maté	Unité de mesure	Quantité	Prix unitaire	Total
03 30 00	1	Jeté nord - Tablier en bé	Mè cubes	55		\$
31 05 16	2	Jeté nord - Remblai en pierre de dé - Type 1	Tonnes	500		\$
31 05 16	3	Jeté nord - Remblai en pierre de dé - Type 2	Tonnes	70		\$
31 05 16	4	Jeté nord - Remblai granulaire A	Tonnes	200		\$
31 05 16	5	Jeté nord - Protection de pierres	Mè cubes	115		\$
31 32 19.01	6	Jeté nord - Gé	Mè carré	225		\$
31 62 16.13	7	Jeté nord - Palplanches d'acier	Mè carré	260		\$
31 62 16.13	8	Jeté nord - Raidisseurs, plaques d'assemblage et raccords	Mè liné	31		\$
31 62 16.13	9	Jeté nord - Tirants	Chacun	6		\$
35 59 14	10	Jeté nord - Avant-pieu	Mè liné	22		\$
35 59 14	11	Jeté nord - É de sée	Chacune	1		\$
35 59 14	12	Jeté nord - Garde-corps tubulaire	Mè liné	83		\$
03 30 00	13	Jeté sud - Tablier en bé	Mè cubes	90		\$
31 05 16	14	Jeté sud - Remblai en pierre de dé - Type 1	Tonnes	190		\$
31 05 16	15	Jeté sud - Remblai en pierre de dé - Type 2	Tonnes	25		\$
31 05 16	16	Jeté sud - Remblai granulaire A	Tonnes	825		\$
31 32 19.01	17	Jeté sud - Gé	Mè carré	600		\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

F2930-150024/A

pw1003

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

F2930-150024

PWL-5-38054

31 62 16.13	18	Jeté sud - Palplanches d'acier	Mè carré	350		\$
31 62 16.13	19	Jeté sud - Raidisseurs, plaques d'assemblage et raccordements	Mè liné	42		\$
31 62 16.13	20	Jeté sud - Tirants	Chacun	16		\$
31 62 16.13 03 41 00	21	Jeté sud - Ancrages morts - Type 1	Chacun	13		\$
31 62 16.13 03 41 00	22	Jeté sud - Ancrages morts - Type 2	Chacun	1		\$
35 59 14	23	Jeté sud - Avant-pieu	Mè liné	42		\$
35 59 14	24	Jeté sud - É de sée	Chacune	1		\$
35 59 14	25	Jeté sud - Garde-corps tubulaire	Mè liné	42		\$

**TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)** Excluant les taxes applicable(s) \$-----**MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)**

Excluant les taxes applicable(s)

**Scénario C - Réfection des jetées nord et sud****MONTANT FORFAITAIRE**

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)
---

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Devis section	Article	Caté de main-d'œ outillage ou maté	Unité de mesure	Quantité	Prix unitaire	Total
03 30 00	1	Jeté nord - Tablier en bé	Mè cubes	55		\$
31 05 16	2	Jeté nord - Remblai en pierre de dé - Type 1	Tonnes	500		\$
31 05 16	3	Jeté nord - Remblai en pierre de dé - Type 2	Tonnes	70		\$
31 05 16	4	Jeté nord - Remblai granulaire A	Tonnes	200		\$
31 05 16	5	Jeté nord - Protection de pierres	Mè cubes	115		\$
31 32 19.01	6	Jeté nord - Gé	Mè carré	225		\$
31 62 16.13	7	Jeté nord - Palplanches d'acier	Mè carré	260		\$
31 62 16.13	8	Jeté nord - Raidisseurs, plaques d'assemblage et raccordements	Mè liné	31		\$
31 62 16.13	9	Jeté nord - Tirants	Chacun	6		\$
35 59 14	10	Jeté nord - Avant-pieu	Mè liné	22		\$
35 59 14	11	Jeté nord - É de sée	Chacune	1		\$
35 59 14	12	Jeté nord - Garde-corps tubulaire	Mè liné	83		\$
03 30 00	13	Jeté sud - Tablier en bé	Mè cubes	245		\$
31 05 16	14	Jeté sud - Remblai en pierre de dé - Type 1	Tonnes	375		\$
31 05 16	15	Jeté sud - Remblai en pierre de dé - Type 2	Tonnes	50		\$
31 05 16	16	Jeté sud - Remblai granulaire A	Tonnes	1575		\$

Solicitation No. - N° de l'invitation

F2930-150024/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw1003

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

F2930-150024

PWL-5-38034

31 32 19.01	17	Jeté sud - Gé	Mè carré	970		\$
31 62 16.13	18	Jeté sud - Palplanches d'acier	Mè carré	700		\$
31 62 16.13	19	Jeté sud - Raidisseurs, plaques d'assemblage et raccordements	Mè liné	85		\$
31 62 16.13	20	Jeté sud - Tirants	Chacun	35		\$
31 62 16.13 03 41 00	21	Jeté sud - Ancrages morts - Type 1	Chacun	29		\$
31 62 16.13 03 41 00	22	Jeté sud - Ancrages morts - Type 2	Chacun	1		\$
31 62 16.13 03 41 00	23	Jeté sud - Ancrages morts - Type 3	Chacun	1		\$
35 59 14	24	Jeté sud - Avant-pieu	Mè liné	85		\$
35 59 14	25	Jeté sud - É de sée	Chacune	2		\$
35 59 14	26	Jeté sud - Garde-corps tubulaire	Mè liné	89		\$

**TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)** Excluant les taxes applicable(s) \$-----

**MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)**

Excluant les taxes applicable(s)